

UJVIDÉKI HIRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 18 korona
Negyedévre 4 K 50 f.
Egy hónapra 1 K 80 f.
Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

Politikai napilap

Főszerkesztő:
Mayor József.

Felolós szerkesztő:
Dr. Kőnigstädter Ottó.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Erzsébet-tér 7.
Megjelenik
hétfő kivételével mindennap.
Telefonszám 180.

Höfer mai jelentése.

Budapest, február 21.

(Hivatalos) KELETI HARCTÉR: Lényeges esemény nem történt.

OLASZ HARCTÉR: Tengermeléki arcvonalon a tüzérségi harc délután ismét igen élénk volt. Éjjel egy ellenséges légi jármű karszti állásainkra és egyes helységekre teljesen hatástalanul hajított bombákat. A Judikaria-szakaszban géppuskázásunk Monte Cadriától keletre leszedett egy olasz repülőgépet. Vezetője meghalt, megfigyelője pedig súlyosan megsebesült.

A német jelentés.

Berlin, február 21.

A nagyhadszállítás jelenti:

NYUGATI HARCTÉR: Borus idő és eső mérsékelt határok közé szorította a harci tevékenységet. Yperntől délkeletre és a labassi csatorna két oldalán meghiusultak az angolok felderítő előretörései, Flireynél pedig a Maas és a Mosel között a franciák részleges támadásai. A Le Transloytól délre fekvő támaszponton február 19-én történt elfoglalása alkalmával két angol tisztet és 26 főnyi legénységet fogtunk el és 5 gépiegvert zsákmányoltunk.

KELETI HARCTÉR: Egyes arcvonalzakaszban, különösen az Erdőskárpátokban és az Ojtoz-völgy két oldalán tüzérségi tűz és előtéri harcok folytak.

Macedon arcvonal: A Vardar és a Doiran-tó közötti élénk tüzelést este angol osztagok előretörései váltották fel, amelyeket visszavertünk.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Amerika még a békén fáradozik.

— Lansing nyilatkozata. —

Berlin, február 21.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Newyorkból jelentik: Lansing egy washingtoni banketten beszédet mondott. Kijelentette, hogy az amerikai kormány még mindig a békét kívánja. A kormány ebben az irányban mindaddig fáradozik, amíg ezt a nemzeti becsület megengedi. Meg kell őrizni a hidegvérűséget. Mindenki biztos lehet arról, hogy Wilson igazságosan, becsületesen és félelem nélkül fog cselekedni, bármit hoz is a jövő. A nemzeti becsületet az ő kezében nem éri veszedelem.

Az amerikai flotta — a hadüzenet után.

Hága, február 21.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Timesnek jelentik Washingtonból: A szenátorok, akiknek Wilson bejelentette, hogy a parlament jóváhagyását fogja kérni azoknak a rendszabályoknak a dolgában, melyek az amerikai polgárok életét és vagyonát lesznek hivatva megvédeni, az alatt a benyomás alatt állnak, hogy az elnök helyzete rendkívül komoly, de a szenátorok még mindig elkerülhetőnek tartják a háborút. Wilson nem szeretné a kongresszust rendkívüli ülésre összehívni. A kongresszus csakis hadüzenet esetén ülne össze. Wilson akkor rendeli el a kereskedelmi hajók s feljegyzését, ha a kongresszus erre vonatkozó kívánságához hozzájárul. Ha valamely U naszád elsüllyszene egy ilyen amerikai kereskedelmi hajót, akkor Wilson defenzív rendszabályokhoz fog nyulni és a flottának parancsot ad, hogy nemcsak az amerikai, hanem lehetőleg az európai semleges tengeri kereskedelmet is védelmezze meg. Ebben az esetben az amerikai flotta együttműködne az angol hadiflottával és pedig olyformán, hogy a védeit La Manche-csatornát meghosszabbítandó az Océánig, sőt az Océánon keresztül megnyitná az amerikai kikötőket a négyesszövetség hadihajói számára. Wilson egyelőre várakozó politikát folytat. Az amerikai flotta, valamint Amerika ipari és pénzügyi köréi felkészülnek az esetleges háborúra.

A képviselőház ülése.

Budapest, február 21.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Szász Károly elnök bemutatja a királyi kéziratot, mely Szurmay Sándort honvédelmi miniszterré nevezte ki.

Hoványi Géza meglepő szavakban emlékezik meg Hazayról, aki mindig betöltötte tisztét és az ország első honvédeje volt.

Szterényi József a kormány-jelentés ellen szólalt és támadta a központokat.

Ezután a Ház áttért az interpellációkra.

Holló Lajos rámutat arra, hogy a békefogalmak irányítása most a semlegesekre van bízva, kívánatosnak tartja, hogy a kormány a békefogalmak érdekében bizalmas tanácskozásokat folytasson a parlament által e célra megválasztandó bizottsággal, amely megvitátná az állandó béke alapelveit, amelyek szerinte az általános leszerelés, a szabad kereskedelem biztosításából s történelmi nemzetünk állami elismeréséből állana. Szükséges, hogy ezt hivatalos formák között vitassák meg, hogy alkalmadtán teljes világossággal tárhassák fel a a befekteltételeket. A milliók kívánják a béke megteremtését és követelik, hogy Magyarország érdekeit is méltassák figyelemre, necsak Németországot segítsük és támogassuk.

Tisza István válaszában tiltakozik a tények oly módon való beállítására ellen, mintha a háborút nem ellenségeink kényszerítették volna rá. Pedig ellenségeink Magyarország életére törnek és annak darabjain akartak osztozkodni. Németország politikája a béke politikája a központi hatalmak szövetsége a béke szövetsége. A békét a lefolyt emberöltő alatt soha a központi hatalmak, hanem mindig ellenségeink veszélyeztették. A háborút folytatni fogjuk és végigharcoljuk, amíg az életünket biztosítjuk, az állandó békét kivijük. Erős meggyőződése, hogy az az igazságos és jogos feyver, amelyhez a legtöbb nyultunk, meghozza az állandó békét.

A szavazásnál az ellenzék ki-vonult, csak a Károlyi-párt 8 tagja szavazott Hollóval, aki a választ nem vette tudomásul.

A folyosón az ellenzék kijelentette, hogy azért vonult ki, mert helyteleníti Hollónak Németország elleni kirohanását.

Sümei Vilmos az erdélyiek visszahelyezése érdekében inter-

pellál. Az interpellációt kiadják a belügyminiszternek.

Eszterházy Móric a mezőgazdák szénellátása ügyében interpellál. Harkányi János miniszter megígéri, hogy minden emberileg lehetőleg el fogja követni.

Nagy Vince a munkások bérémelelése ügyében interpellál. Harkányi megnyugtatólag válaszol.

Szmeccsányi György a belügyminiszterhez intézett interpellációjában szövegesen azt a belügyminiszteri tiltalmat, hogy papoknak tilos az anyakönyvekbe tekinteni. Tisza István kijelenti, hogy a rendeletek hatályon kívül helyezték, csak nem tudták meg szétküldeni.

Az ülés fél 11 órakor végződik.

Megbénult az Északi tenger forgalma.

Berlin, február 21.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A birodalmi gyűlés mai ülésén Zimmermann külügyi államtitkár ismertette a jelenlegi politikai helyzetet. Capelle, a tengerészeti hivatal államtitkára kifejti, hogy a hadvezetésnek a buvárhajó harchoz fűződő reményei nemcsak beteljesedtek, hanem felül is múlták a várakozásukat. Egyetlen buvárhajó sorsát sem kell aggodni, dacára hogy számos buvárhajótól még nem érkezett jelentés. Megállapítható, hogy az Északi tenger hajóforgalma megszünt és a semlegesek is teljesen megszüntették a kereskedelmi forgalmat. A buvárhajó harc további fejleményei elé bizalommal kell tekinteni.

Helfferich államtitkár rámutat, hogy gazdasági szempontból teljes biztonsággal arra számíthatnak, hogy a tengeralatti háború a várakozásokat ki fogja elégíteni.

Angol olivizna.

Rotterdam, február 21.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Londonból jelentik: A nyugati fronton megkezdődött az angol offenzíva. Az Echo de Paris sajtótudósítóját a nyugati frontra rendelték, hogy megismerje az angol offenzíva előkészítését, amely rövidesen megindul.

Amerika háborús előkészületei.

Amsterdam, febr. 21.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A senatus javaslatot fogadott el, hogy háború esetén a vasutakat az elnök rendelkezése alá helyezik.

Mai gyűjtésünk: 3023'40 korona.

Négy napos mozgalmunk eredménye
8410'40 korona.

Negyednapja fordultunk a jó emberek nemességéhez azzal a kérrrel, hogy ne engedjék elpusztulni azt a sok szegény nyomorgó, szerencsétlen asszonyt és gyereket, akiknek kenyérkeresők a világ négy táján harcolva, szereznek örök dicsőséget a magyar katoná legelső híreinek. És a mi mindig áldozatkész közönségünk, amelyet méltán lehet az egész ország színe előtt ragyogó példakép állítani, mint egy ember megmozdult és a legnehezebb cselekedetet gyakorolta: egymással versenyzett, siettek kisebb-nagyobb adományait a jótékonyaságot oltatára elhozni, hogy azokból enyhítsék a nyomort, szarítsunk fel könnyeket és öntsünk bizalmat, új erőt a szenvedőtől és nélkülözéstől már elcsüggedtek lelkébe, hogy a neves adományok szolgáljanak bizonyágot arra, hogy az itthon levő társadalom **legszebb hazafias és emberbaráti hőteltségének tudja**, hogy segítse, támogassa és ne engedje elveszni, éhenhalni azokat, akiknek apjuk, férjük, testvérük, fiai ott harcolnak a legborzasztóbb forgatagban, ott ahol a halált osztogatják.

És mert a mi közönségünk jószágos szívét áthatotta e kötelességteljesítés felemelő érzése, mozgalmunk napról-napra mind hatalmasabb arányokat öltve, ma már boldog örömmel és lelkes büszkeséggel jelenthetjük: **négy nap alatt nyolcadfél ezer korona gyűlt össze** és mi a társadalomnak e páratlanul álló gyors segítségnyújtását megilletődött hálával köszönjük.

Szenvedő anyák, nyomorgó kicsi gyerekek, nem kell sirnotok, nem kell félnetek, ha férjeket, apátok itt is harcol a fehér cse bírodalomban, vagy küzd az áruló tallánok ellen, rólatok gondoskodnak a jó emberek: hogy ne tudjátok meg: mi az szenvedni, nélkülözni, éhezni...

Mindannyian szenvedünk, némelyik jobban, némelyik kevésbé, de mindegyikünk szenved: amíg ez a borzalmas vérzivatar el nem vonul a fejünk fölött. De addig is a módosabbak nemességükkel segítségül sietnek nektek.

Halomra gyűlt bankók: nyolcadfél ezer korona áll a nyomor pillanatnyi enyhítésére a mozgalom rendelkezésére.

Ma már három bizottság: a város három szélén kereste fel a nyomor tanyáit. **Kohn Gyula Józsefné, Mészáros Berta és Kiss Endréné** urasszonyok, dr. **Ribiczey Kálmán, Jósics Kálmán, Achs Nándor** és **Mayor József** járták be a külvárosok egészségtelen, szellőzetlen tömeglakásait.

A sok szivetszacsórló látvány közt, amiben most nap-nap után részünk van, legjobban meghatóit az Attila-utca 42. sz. alatti bérkaszárnya siralmas, fájdalmas látványa. Bérkaszárnya, tizenöt kicsi lakásból, egy szoba konyha és mindegyikben 10—15-en hevernek az agyagföldes padozaton. Inkább kórháznak, mint bérkaszárnyának illik be ez a Gorkij-féle menedékhely. Minden szobában néhány beteg, tüdővész. Az egészségtelen, szellőzetlen bérlaktanya mártirjai. Kiszott, sárga, csontos

arcok, bágyadt, fénytelen szemek, piszkos, rongyos ruha... Cipő talán egyetlen sincs.

Az éhség orkákat iltet e házbán, mintha álca volna e házon, minden ajtó a nyomor förtelmes kapuja. Orvos, orvosság, fürdőjegyek, kenyér, étel, szén, fa, pénz, pénz és pénz, amit gyorsan segítségül hoztak pillanatnyilag **enyhíteni** képes volt e nyomort, ha egészen megszűntetni nincs is módunkban.

Kérjük azokat a nemesszívű úrnőket és néhány szabad óra felett rendelkező urakat, akik a nyomor tanyáinak bizottsági bejárásában és a segélyek kiosztásában bennünk támogatni akarnak, hogy ma délután 2 órakor a szerkesztőségünkben megjelenni sziveskedjenek.

A ma megnyitott népkönyvtárban már 200 ingyen ebédet osztottak szét. Kifűző izetles, bőséges ebéd: pompás káposztalevest és nagy adag Grenadiersmarcht. Ma a bizottságok újabb 120 drb 14 napos ingyen ebédjegyet osztottak szét.

A második ezer koronás adomány díszíti Ujvidéki társadalomunk örök dicsőségét hirdető mozgalmunkat. **Dungyerszky Lázár**, a közismert bácskai nábob ezer koronás adományával egészítette ki közel százezer koronát kitevő eddigi háborús jótékonyasági adakozásait. **Dungyerszky Lázár** neve ma már ország-szerte nemcsak a mintagazda, a legvilágosabb agrárius és egy személyben a legnagyobb mértékű merkatilista tiszteltetelmélt fogalmát, számtalan millió boldog tulajdonosát jelenti, de kifejezi a jótékonyaságot is, amelyet hatalmas vagyonához mérten bőkezűen gyakorolt. Hogy többet ne említsünk: ma az ujvidéki Vörös Kereszt Egyesületnek újabb 15500 koronát adományozott. A mi a legnagyobb tiszteletet parancsolja: az, hogy e nagy vagyon ura nagy, nemesség és jószágos szívvel rendelkezik.

Bauer Gyula sórnagykereskedő 500 koronát adott a nyomorgók részére. Hatalmas összeg és bizonyosság arról, hogy a nagytöke a legmelegebb érzésekkel áldoz és szenvedők és nélkülözők javára. Mennyi boldogságot áraszt ez a nagyszámú adomány a kétségbeesett lelkébe és mely hálával fogják említeni az adakozó nevet.

Grosz Viktor nagykereskedő 300 koronát küldött el hozzánk és arra kért, hogy egyetlen kísérő szó nélkül csatlakozz gyűjtésünkhöz. Ily emberbaráti cselekedetet igazán nem kell kommentálni. Beszél ez magától.

Kohn Gyula Józsefné, ma első nap 100 koronás adományát újabb 200 koronával töltötte meg, úgy hogy 300 koronát adott mozgalmunk céljaira. Ez a neves urasszony az első közt volt, amikor mozgalmunk megindult és ma is egész nap velünk járta a nyomor tanyáit, mindenütt a kiosztott adományok mellett jószágos szívének melegségével vizsgálatla a szegény nélkülözőket.

Krausz Ede butornagykereskedő és neje 200 koronával siettek sok

nyomorgó családok könnyeit letörölni. A harmadik éve tartó háború alatt számtalan éhező embernek nyújtottak segítséget, a rokkant katonákat havonként pénzbeli és dohánnyelteményekkel keressék fel s több ezer koronát áldoztak már e háború alatt a jótékonyaság oltárán. Ha emberbaráti cselekedetet kell gyakorolni, mindig az első között van **Krausz Ede** s türes kézzel soha nem ment ki tőle egy szegény se.

Pekló Béla építőmester 106'40 koronát, a dr. **Kassowitz Armin-féle** bírói szemlén megítélt 56 K 40 fillér és a **Rák György-féle** bírói szemlén megítélt 50 koronát a jótékonyaság oltárára helyezte. **Pekló Béla** Ujvidék legjótékonyabb embereinek egyike, aki mindig nagy összegeket adományozott.

Róth Manó 100 koronás adománya ép ily meleg érzelmekről tanuskodik és hálás köszönetünket fejezzük ki a szegény nyomorgók nevében.

Az **Ipar- és Kereskedelmi Takarékpénztár** lapunk más helyén közölte 300 koronás egyéb jótékonyasági adományán kívül 100 koronát adott a gyorssegély mozgalmunkra, ami imponáló emberbaráti cselekedet.

Dr. **Brezsowszky Nándor** ezredorvos, egészségügyi főnök 50 koronás adománya, a közismerten jószívű orvos újabb nemesség cselekedete. Egyetlen alkalmat sem mulaszt el, hogy végtelen sok jót ne tegyen.

Heim Lipót 50 koronát küldött el hozzánk. A sorstól legjobban sujtottak között nyíradnak fel e dícséretes jótét némei.

Megható **Kohn Ignác** futaki kereskedő 30 koronás adománya. Az igazi emberszeretet beszél ebből az adományból, amikor a derék kereskedő Futakról siet az ujvidéki szegények segítségére.

20 koronát adtak: dr. **Fenyő Győzőné**, **Szalay Lajos**, **Ábrahám János**, **Komlós Béla**, **Gerich József**, dr. **Rózsa Miksáné**, **Forgács Benő**, özv. **Almosino Jakabné**, dr. **Kleisner Gusztáv**, **Kovács Sándor** (Gólya), **Révész Gyula**, dr. **Mayer Oszkár** (dr. **Pálmay Gyula** koszorumelegváltás címén). Mindegyik adomány a jótékonyaság márványlapján érdemel megörökítést.

15 koronát adott dr. **Murai Aurél** egyéves önkéntes és felajánlotta szabad idejében közreműködését a mozgalmunk sikere érdekében. Mindkét felajánlást végtelen hálával fogadjuk.

10 koronát adtak: **Reiter Otília**, **Klein és Freygang**, **Schultész Ferenc**, **Gál István**, **Schreiber Arminné**, dr. **Kovács Árpádné**, **N. N.**, özv. dr. **Deutsch Adolfné**, **Tausch Lajos**, **Zs. Kiss György**, **Lustig Lajos** és **Eckstein Simon**. Egyformán értékesek nekünk ezek az adományok: mert szív és jó lélek szólal meg belőlük.

5 koronát adott **Hajdu Szerén**, 4 koronát **Klein Lajos**, 3 koronát **Krausz Béla**. Melegen köszönjük áldozathozatalukat, amelyeknek sok szegény fog örülni.

Tegnap kimutatott gyűjtésünk... 5387.— K
Mai gyűjtésünk... 3023'40 K

Eddigi gyűjtésünk összege... 8410'40 K
Amig így jönnek az adományok: a szegények ügyét nem kell féltelnünk.

A Haditermény Ujvidék ellen.

A **Haditermény Részvénytársaság** eddig sem pályázott arra, hogy a városok és vármegyék szerteütközve fogadják ezt az intézményt, sőt minden nap olvashatjuk, milyen kifakadások hangzanak el a megyék és városok közönségein a Haditermény lehetetlen, többnyire boszontó vagy neveltséges intézkedései miatt.

Erről az oldalról a Haditermény most Ujvidéknek is bemutatkozik.

Mindenki tudja, még a Haditermény is, hogy itt két régi, jóhírű, nagy teljesítőképességű malomnak van: az Első Ujvidéki Hengermalom és a Faith-gőzmalom. Mióta ez a kenyérinséges világ járja, hogy Ujvidéknek valóságos grammonként mérik ki a havi lisztporcióját, azóta mindig az egyik helyi malomból utalták ki a városi lisztkontingensét. Ez volt az észszerű, praktikus s egyetlen elképzelhető helyes intézkedés. Minden hó 15-én megkaptuk idejében az egy hónapi szükségletet, mert itt volt a malom, megadta mindennapi kenyérünket.

A Haditerménynek ez úgy látszik, nem volt így jó. Zombori kirendeltsége a központi utasítására most úgy intézkedett, hogy Ujvidék február 15-től számított egy havi liszt-szükségletének egy részét, a 200 mázsa egy körzeti malomnál, a **Szelez Péter és Társa** ótutaki gőzmalomnál rendelkezésre álló részre, a kontingens nagyobbik részét pedig — miként más oldalról értesülünk — állítólag a **Reisz és Seederis** szépliget malomnál bocsájtotta rendelkezésünkre.

Helyben két nagy malom van üzemben s a Haditermény Futakra, meg Szépligetre küld lisztünkért, hozzuk haza, ha tudjuk. Pár nap óta a régi Hátfér-malomban a katonaság részére dolgoznak ugyan, de a Faith-malom teljesen a Haditermény részére dolgozik. Az előbbi körülmény azonban nem gátolja meg azt, hogy lisztünk bármelyik központi malomnál meg ne kaphatónk. Mindkét malom annyira tele van liszttel, hogy akár 50 vagonot is ki bír állítani. A Haditermény lehetetlen intézkedése megdrágítja a szállítási költségekkel is kenyérünket, eltelve attól, hogy sürgős szükségünk van már a lisztre.

E boszontó, de egyben neveltséges intézkedésre távirattal fordult **Profana Béla** polgármester a Haditermény központjához s a sürgős szükségére és szállítási nehézségekre való hivatkozással a rendelet visszavonását követelte. A két nappal ezelőtti megkeresésre válasz még nem érkezett, de érhető türelmetlenséggel várjuk a H. T. választ.

Az eddigi közvetlen kiutalásoknál semmi zavar, fennakadás nem fordult elő. Ha a H. T. megmarad intézkedése mellett, az esetben jóval megdrágul Ujvidék kenyere. A vasuti költség, a vonathoz és onnan való elszállítás, mind a várost fogja terhelni, ami méterezásánként 2 koronával drágítja meg a lisztet.

Azonkívül kelő időre nincs itt a liszt. A terminus már 14-én lejárt, ma már 20-ika van s még mindig nincs lisztünk, sem készletünk. A H. T. minősíthetetlen eljárása oda fogja Ujvidéket juttatni, hogy a teli raktárak mellett nem bírnak kenyéret sütni.

Ha a körzeti két malomban sok

a megrekedt liszt, gyűljse azt a H. T. központba vagy a katonaságnak utalja ki, de ne kényszerítse Ujvidéket, hogy Győr, Somogy- és a többi város és vármegye példájára a város törvényhatósága tiltakozzék a rendszertelen, hebe-hurgya intézkedések ellen, amelyek a H. T.-nél ugyilátszik napirenden vannak.

A H. T. egyszer már leadta Ujvidéken névjegyvét, többet nem kérünk belőle.

Amerika és a Monarchia.

Rotterdam, febr. 21.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az Associated Press jelenti Washingtonból: Miniszteri hivatalnokok kijelentése szerint a Monarchiával való szakítás remélhetőleg elkerülhető, bár az utóbbi jelek ennek ellene szólnak.

Kelet-Amerika a háború ellen.

Lugano, február 21.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

A Stampának jelentik Washingtonból, hogy nemcsak Bryan, hanem egész Kelet-Amerika elleni Amerikának a háborúba való avatkozását.

Wilson önállóan dönthet.

Hága, február 21.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Immár teljesen biztos, hogy Wilson a kongresszustól meg fogja kapni azt az általa kívánt felhatalmazást, hogy a hadüzemet megtörténte esetén mindenben önállóan döntsön.

Bomlik az amerikai kormány.

Hága, február 21.

(Az Ujvidéki Hírlap telefonjelentése.)

Washingtonból táviratozták, hogy Daniels tengerészeti és Backer hadügyminiszter is akar mondani, mert nem értenek egyet Wilson felfogásával.

Angol ultimátum Perzsiá ellen.

Kopenhága, február 21.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

Anglia és Oroszország Teheránban a perzsa kormánynak ultimátumot adott át.

Oroszország és a buvárháború.

Stockholm, február 21.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A cár elnökele alatti minisztertanács elhatározta, hogy az orosz kormány a buvárháborúval szemben vérekező álláspontot foglal el. Anglia álláspontjára egyedül Sasonov helyezkedett, aki az angol kormány megújítására legközelebb Londonba utazik.

Az amerikai rekrutálás csődje.

Rotterdam, február 21.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

A Daily Telegraph jelenti: Az amerikai rekrutálás Newyork államban teljesen csődöt mondott, amennyiben Newyork államban az utolsó héten 22 ember jelentkezett.

A 6 órai zárás első napja.

A szén és világító-anyagok hiánya arra kényszerítette Ujvidéket is, hogy az egész vonalon a legnagyobb takarékoságot vezesse be a közhiatalokban, irodákban, üzletekben és magánháztartásokban egyaránt.

Hogy ezt a takarékoságot mindenütt keresztülvihelessék, azzal a kéréssel fordult a város tanácsa a kereskedelmi miniszterhez, engedje meg, hogy amíg a széninség tart, az üzleteket 7 óra helyett 6 órakor zárják be Ujvidéken.

A kereskedelmi miniszter ma az alábbi táviratban adta meg az engedélyt:

— Távirati kérelmére megengedem, hogy az üzletek zárójárát esti 6 órában állapíthassa meg. Üzletek nyitási ideje a 4470/916. sz. rendeletben megállapított időpontnál korábbra nem tehető.

A miniszter engedélyt folytatn ezután tehát minden üzlet köteles délután 6 órakor bezárni. A rendeletnek az ujvidéki kereskedelemre való hatásától Dietzen Gábor ker. tanácsos, az Ujvidéki Lloyd elnöke ezt mondta:

— A városban az áruhiány oly nagy, hogy az üzleti időnek egy ilyen, különben is átmenetileg tartó csekély korlátozását alig érzi meg a helyi kereskedelem. A világító anyagok elégtelenségét belátjuk, érezzük, de azért reméljük, hogy az időjárás javulásával és a világító anyagok pótlása után ismét visszaállják a korábbi rendet.

Krón Károly, az OMKE ujvidéki elnöke a 6 órai zárás elrendeléséről így nyilatkozott:

— Hat óra után a mi szakmánkban alig vásárol valaki, mert lámpafénynél a színeket egy sem lehet kivenni. A korábbi zárás folytán keletkezett kárrol alig lehet beszélni, mert hiszen a vásárló közönség az új renchez hamar hozzá fog igazodni. A vidéki bevásárlók pedig nem 6 óra után szokták üzleteinket felkeresni.

Amint e két véleményből látható, az egy órával megrövidített üzleti munka alig számbavehető kihatással van csak Ujvidék kereskedelmére. Az ezáltal világító anyagokban elért megtakarítás azonban számottevő mennyiséget tesz ki. A város tanácsa pedig a korábbi záróra behozatalával csakis ez az összlakosság érdekében levő szempont vezette.

Elfogott dumaképviseiök

Stockholm, febr. 21.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Pétervárról jelentik, hogy az elfogott 17 dumaképviselet szabadonbeszajtsa érdekében a hadügyi bizottság közbenjárta a miniszterelnöknel és a moszkvai munkások általános sztrájkjal jenyegetőznek.

Német esti jelentés.

Berlin, febr. 21.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Wolff-fügnyökség jelenti: Nem történt lényeges esemény.

Eloptak 40.000 K. takarékhöngyveket.

Lopások fényes nappal és az éj sötét leple alatt.

Napok óta jól szervezett tolvaj-és betörőbanda garázdálkodik Ujvidéken. A szóránysos lopási esetekben kívül a betörések is egymást érik, az utóbbi időben pedig annyira ennek merészségükben, hogy a pályaudvarokon megrakott teher kocsikat török fel s dezsmálják meg az árukat.

A mult hét utolsó napjaiban különösen a két pályaudvaron működtek a betörők. Az állomástönkség feljelentése szerint 50 kiló söt zsákbán, 30 kiló vágott libát, 1 zsák diót vittek el a teher vagonokból. Erős dohányosok lehetnek azonban a tolvajok, mert a dohányszállító kocsiról is levették a zárt, ahonnan 8000 darab Duna-cigaretta, 2500 darab Hercegovinai, 125 doboz 100 grmos hercegovinai dohányt és 69 csomag 25 grmos cigarettadohányt emeltek el.

Ennyi a vasut kára.

A magánosokat sem kímélték azonban. Obradovics Gyokától betétköngyveket loptak. Az ujvidéki szeb takarékpénztár által kiállított következő nevekre is értékkel bíró betétköngyveket loptak el töle: IX. könyv 210. old. Obradovics Gyóka néven K. 36452-78. IX. könyv 2300. old. 5 maloljemi devojaka K. 6301. IX. könyv 59. old. Lázár Pavkovics K. 2658-98. IX. könyv 56. old. Tapavica Dusán K. 10. IX. könyv 183. old. Maca Csakovac K. 5-50. VIII. könyv 241. old. Mara I Darinka Obradovics K. 39-95. VIII. könyv 390. old. Szófia D. Tapavica 12-96. VII. könyv 343. old. Gavra I Anka Obradovics K. 6362-74. VII. könyv 393. old. Szvetozár Pervasz K. 253-64. VII. könyv 394. old. Nikola Pervács K. 253-64.

Balogh Dezső azt panaszojja, hogy II. Rákóczi Ferenc-utca 17. sz. lakásának lépcsőházából vasárnap délelőtt 13 méter hosszú barnaszínű, 50 kilós kőszuszöngyvet elvittek.

Gerich István Kossuth Lajos-utca 50. sz. alatti lakásának lépcsőházában vasárnap délután a srófkot lecsavarták és a mintegy 400 kor. értékű lépcsőszöngyvet ellopták, a rudakat azonban otthagyták. A szöngyeg egyik oldalán zöldes, másikon hamuszínű.

Löwinger Izidorné II. Rákóczi Ferenc-ut 37. szám alatti, özvegy Adamovits Iánosné és özv. Polit Gáborné Kossuth Lajos-utcai lakásukból több szöngyegot laptak el ugyancsak vasárnap délután.

Csoszits Ignácné Kamber-utca 32. alatti lakásáról tyuokot loptak.

Nyisztaszics Angela Temerin-utca 18. alatti udvarából a kiterített fehérneműt szedték össze.

A betörőknek és tolvajoknak tehát bőséges aratásuk volt a mult héten. Éjjeli működésüket elősegíti a teljes sötétség, amelynek leple alatt nyugodtan dolgozhattak. A rendőrség nyomozza a tetteseket s ezuton is felkéri a közönséget, hogyha gyanus eredeti tárgyakat kínálnak neki eladásra, hívják fel az eladni akarókra a rendőrség figyelmét.

HIREK.

Hadnagyi kinevezés. A Rendeleti Közlöny utolsó száma közli, hogy a király Kron Richard cs. és kir. 6. vartüzérezredbeli zászlóst, a helybeli Kron Károly fia cég érdemes főnökét, hadnaggyá léptette el.

A közigazgatási bizottság ülése. A törvényhatóság közigazgatási bizottsága nem 24-én, hanem e hó 27-én délelőtt 11 órakor tartja február havi ülését.

Az Ipar és Kereskedelmi bank jótékonyága. Az ujvidéki Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár Részvénytársaság mérlegmegállapító igazgatósági ülésének határozata folytán 300 koronát küldött el hozzákn, amelyből rendeltetéséche híven 100 koronát az ujvidéki hadiözvegyek és árvaók javára El. VIII. 0144. sz., 100 koronát a rokkant katonák alapjára El. VIII. 0145. szám alatt a Hadsegélyző bizottsághoz, a barmadik 100 koronát pedig a Vöröskereszt Egylet ujvidéki választmányának elnöke, Forster Géza v. tanácsos kezéche fizetük be. Ezenkívül az Iparban a helyi jótékonyági és kulturális egyesületeknek, valamint az iskoláknak is szép összegeket juttatott.

A szombati művészhangverseny. A már két ízben elhalasztott Budanovits — Gyöngy — Palotai — Kurucz művészhangverseny szombaton, e hó 24-én este 8 órakor minden körülmények között meg lesz tartva s tekintve a nemes, jótékony célt, az előadás megtartásához szükséges hatósági engedélyt a hangversenyt rendező szerkesztőségünk már megkapta. Már csak néhány jegy kapható az Ujvidéki Hírlap kiadóhivatalában (Telefon 180.)

Az 1918. évi képviselőválasztók névjegyzékének összeállítása. Profuma Béla polgármester felhívja az összes hivatalfőnököket, hogy a vezetésük alatt álló hivatalnyel alkalmazott választójogosultak névjegyzékét hozzá legközebb i. évi március 1-ig okvetlenül küldjék el, továbbá az összes munkaadókat, akik választói életkorban levő legalább tíz férfialkalmazottat rendszeresen foglalkoztatnak, hogy ezekről oly jegyzékot bocsássanak rendelkezésre, amely a választói jog szempontjából figyelembe jövő összes szolgálati adatokat feltünteti. A jegyzékhez szükséges nyomtatványok a polgármesteri hivatalnál kaphatók. A jegyzékek be nem szolgáltatásót bírsággal büntetik. — Itt említjük meg, hogy a központi választmány 22-én d. e. fél 12 órakor a polgármesteri hivatalban ülést tart.

A vízmelegítők beszoigaltatása. A takaréktüzhelyekben levő rézből készült vízmelegítők beszoigaltatása lassan halad előre. A polgármester újból felhívja a közönséget, hogy haladéktalanul szozgáltassa be e tárgyakat dr. Belohorszky Adolf tb. tanácsosnál. Az ellenőrző bizottság pár mulva házról-házra járva fogja megállapítani, hogy kik nem tettek eleget a felszoigaltásnak s a legnagyobb szozgorússággal fog ezekkel szemben eljárni.

APRÓ HIRDETESEK.

Kétszál díjlat: 10 szál 1 korona. Minden további szál 10 fillér. Vastagabb betűből szedett szál 20 fillér. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jellegű levelekre vonatkozólag felvilágosítást a kiadóhivataltól. Telefon 190.

Ház szabad kézből, üzlettel eladó. Bővebbet Galamb-utca 21.

Keresek magányos 4 szobás házat bérebe. Cim a kiadóban.

Lányreg, 1 esőköppeny, 1 Browning pisztoly eladó és 1 utcai és 1 udvari szoba és konyha villanyvilágítással kiadó. Zrinyi Ilona-utca 21. szám alatt.

Egy jó házból való gyermektelen asszonyt hávezetőnőül keresek. Cim a kiadóban.

Egy jobb házból való 12 éves leány gyermekek mellé ajánlkozik. Cim a kiadóban.

Grand Hotelben hónapos szobák olcsó árban kaphatók.

Egy tula ezüst karkötő óra hétfőn este 6-7 óra között elveszett. Becsületes megtaláló 10 korona jutalomban részesül. Cim a kiadóban.

Első emeleten egy utcai, két udvari szoba és az összes mellékhelyiségekből álló lakás azonnal kiadó. Közlekedést Ivkovich Györgynél Duna-utca lehet meg tudni.

Egy íróasztal eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Aki jól akar venni vagy eladni és pedig mindenfajta árut és nyersanyagot, ingatlanokat, (házakat, földeket) kereskedelmi és ipari üzleteket és egyéb vállalatokat, az forduljon teljes bizalommal

a Forgalmi Részvénytársasághoz

Ujvidék, Winkle-palota, Kossuth Lajos-utca 37. szám.
(Markovits Sz. Dusán üzlete mellett.)

TELEFON: 297. sz. Szóbeli és írásbeli felvilágosításokat díjtalanul adunk.

Óriási nagy raktár, mindennemű BUTOR, KÁRPITOSBUTOR, FÜGGÖNY és SZÖNYEG árúkbán, minden árudarabon a **szabott** eladási ár feltüntetéssel, a **legolcsóbb** árak mellett szerezhető be

Krausz Ede
cégnél Ujvidék. Telefon 24.
Kossuth Lajos-utca 52.

Ötjáratu hengermalom

Benz gyártmányu 3 éves, teljesítőképessége 24 óránként 70 H. P. szivógázmotorral **egy vagon,**

továbbá 5 szobából álló lakás, istállókkal és mellékhelyiségekkel, 100 sertés részére való hizlaldával, 3 holdas konyhakerttel, lóheréződéssel, egy Nicholson féle 1912-ben épült 8 lovas magánjáró cséplőgép, végül 2 darab muraközi heréll, 4-5 éves, 16 markos **lóeladó.**

Első Ökéri Hengermalom.

Kiadótulajdonos: Ujvidéki Hirlap lapkiadó és nyomdai részvénytársaság.

Petrováci Takarékpénztár Részvénytársaság, Petrocz. Fiók: Pinczédén.

TARTOZIK		Mérleg-számla		KÖVETEL			
VAGYON		K	f	TEHER			
1	Készpénzkészlet	26861	78	1	Részvénytőke 4000 részvény a 100 K	400000	—
2	*Értékpapírok	346233	10	2	Rendes tartalékalap	103023	62
3	Váltók	1668590	65	3	Rendkívüli tartalékalap	66866	55
4	Jelzálogkölcson	35370	—	4	Jótekménycélu alap	641	79
5	Bekebelezett követelés	377338	78	5	Betétek	2819387	05
6	Lombard-kölcson	157028	50	6	Lombard-kölcsonök	79657	—
7	Intézeti ház	12700	—	7	Folyószámlai hitelezők	31895	99
8	Folyószámlai adósk	491785	85	8	Különféle hitelezők	8073	17
9	Folyószámlán pénzüintezeteknél	490235	14	9	Pénzüintezeteknél folyószámlán	654	88
10	Különféle adósk	4728	18	10	Átmeneti tételek és kamatok	34506	01
11	Berendezés	2500	—	11	Tőkekamatadó	5435	13
12	Átmeneti kamatok	3347	08	12	V. hadikölcson	9106	40
13	Fiókindezett Pinczédén	613102	38	13	Fel nem vett osztalék	429	—
				14	Fiókindezett főintezetben	613102	38
				15	Nyeresség áthozat mult évről ez évben	K 6000— K 5104247	57042 47
		4235821	44			4235821	44

TARTOZIK		Veszteség- és nyereség-számla		KÖVETEL			
VESZTESÉG		K	f	NYERESÉG			
1	Kamatok:			1	Nyeremény áthozat 1915 évről	6000	—
	betétek után	104411	08	2	Kamatok:		
	lombard után	2421	94		váltók után	154705	85
	tartalékalapok után	6207	42		bekebelezett kölcsonök után	6735	50
	pincédi fiókunknak	22673	—		jelzálogkölcsonök után	2542	50
2	Adók:				értékpapírok után	13347	01
	állami és egyéb adó	1996	75		folyószámlákon	59751	28
	tőkekamatadó	10473	57	3	Jutalékok	4099	56
3	Fizetések	15359	97				
4	Kezelési költségek	7266	50				
5	Leírások (berendezésből)	400	—				
6	Jótekménycélu	476	—				
7	Házbér fióknál	480	—				
8	Nyeresség áthozat mult évről ez évben	K 6000— K 5104247	57042 47				
		247181	70				

Petrocz, 1916. évi december hó 31-én.

Labáth András s. k. könyvelő.

Labáth István s. k. pénztárnok.

A Z I G A Z G A T Ó S Á G :

Brunik János s. k. igazgató.

Nota Tamás s. k. aligazgató.

Lehocky Pál s. k.

Lacsok Gusztáv s. k.

Chorváth János s. k.

Lehocky János s. k.

Boldoczky Pál s. k.

Podhradzky Vladimír s. k.

A F E L Ü G Y E L Ő - B I Z O T T S Á G :

Greisinger Ede s. k. elnök.

Garay Endre s. k.

Csaják János s. k.

Hyl Sándor s. k.